

Czas wychodzi codziennie rano o godz. 7ej (wyjąwszy poniedziałki i dni poświateczne). Numer pojedynowy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

Prenumerata wynosi:

Table with columns for monthly, quarterly, and yearly subscription rates in Krakow, Lvov, and various provinces.

Listy z pieniędzmi przesyłane być winny franco do Administracji „CZASU”. LISTY reklamacyjne niezapłacone nie ulegają frankowaniu. LISTOW niefrankowanych nie przyjmuje się.

CZAS

REKOPISMA nadsyłane Redakcyi nie zwracają się i niszczone będą.

Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Biuro Administracji „Czasu” w Rynku pod L. 39 w domu p. Kirchmayera na dole, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

OGŁOSZENIA (inzeraty) wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą: od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie 8 centów, za następne po 5 centów, oraz za opłatą należyłości stęplowej po 30 centów od każdorazowego ogłoszenia.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: we LWOWIE w Agencji „Czasu” p. Ignacy Hercok w rynku pod Nr. 238. — w Wiedniu p. A. Oppelt Wollzeile 22. — Na Francję i Anglię w Paryżu p. L. Płonski, Boulevard du Prince Eugene, 95. — w Hamburgu pp. Haasenstein i Vogler — w Frankfurcie nad Menem p. Otto Molten — w Lipsku p. Henryk Engler — w Wrocławiu: pp. Jenke et Sarnig-hausen.

OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY

w Krakowie na miesiąc czerwiec 2 złr. „ „ od 1go czerwca do 30go września 6 złr. 70 c. z przesyłką pocztową w państwie Austriackim, za miesiąc czerwiec 2 złr. 25 c. od 1go czerwca do końca września . . . . . 8 złr.

Kraków 8 czerwca.

Księżę Napoleon w mowie swojej korykańskiej oświadczył się przeciw parlamentaryzmowi, zakreślając działalność Izby do prawa kontroli, jako właściwej im sfery. Oświadczenie to odpowiadało polityce cesarskiej, i można być pewnym, że nie ono ściągęło na księcia wiadomą naganę. Do niego też zastosował się p. Thiers na posiedzeniu Ciała prawodawczego z 2go b. m. i wziął budżet przedłożony Izbie pod ścisłą kontrolę, zapowiadając z góry, że nie chce dotykać polityki, chyba o tyle, o ile położenie finansowe konieczności tego wymagać będzie. I dotrzymał słowa, a przeciw dwugodzinną mowa jego pełną jest zajęcia, nawet, że tak powiemy, dla profanów, dla tych, których finanse francuzkie bezpośrednio wcale nie obchodzą. W całej Europie sam jeden Thiers posiada podobno ten talent, że w ustach jego martwe cyfry tchną życiem, a najsuchsze rozumowania budżetowe przybierają jasność i ruchliwość bieżących wypadków. Ma on tyle dowcipu, że nawet miliony stają się u niego dowcipem, okrasza nim najzwyklejsze rachuby; tyle zaś ma doświadczenia, nauki i bystrości, że dowcip nie przeszkadza bynajmniej sile jego krytyki. Była też ona tak praktyczną i mocną, że jak słusznie zauważał korespondent nasz paryski (?) w liście wczoraj umieszczonym, nie dotąd przeciw niemu zarzuceni nie zdołali obroncy budżetowi, chyba to jedno, że te same wady w skarbowości popełniała monarchia lipcowa; jak gdyby p. Thiers był odpowiedzialnym za wszystkie wady rządów Ludwika Filipa, jak gdyby nie był występował przeciw błędom z tego panowania popełnianym, jak gdyby nareszcie, wady finansowe cesarstwa dostatecznie tłumaczyła okoliczność, że nie była od nich wolną monarchia lipcowa. List powyższy wspomniany, streszczający wybornie mowę p. Thiersa, uwalnia nas od sprawozdania z jej finansowej strony; chcemy

my tylko zwrócić uwagę na zdanie mowy tyżące się Meksyku i redukcji armii.

Bo jak słusznie przewidział p. Thiers, bez dotknięcia polityki kontrola budżetu obejść się nie mogła. Chociaż Izba zredukowana do sfery kontroli stają się prostoprostu biurami obrachunkowymi, to jednakowoż, skoro kontrolują przychody i wydatki państwa, i mają podać środki na pokrycie deficytu, muszą wziąć pod rozwagę przyczyny owych niedoborów, braków i długów, a zatem politykę. Największą, a nawet, powieździe można, jedyną możliwość zaprowadzenia oszczędności widzi p. Thiers w opuszczeniu Meksyku. Radzi uczynić to natychmiast i bezwzględnie, twierdząc, że tylko miłość własna rządu na tem ucierpi. Na poparcie cytuje on słowa Caulincourta powiedziane do Napoleona I w Dreźnie 1813 r., radzący mu zawarcie pokoju: „Zawrzyj, póki N. Panie: ucierpi na tem twoja miłość własna, ale nie twoja sława; bo sława twoja to sława Francji, a sława Francji nie ucierpi na propozycjach, które ci „czynią.“ Wskazuje także Thiers za przykład Hiszpanię, która poświęciła miłość własną, ustępując raczej z San Domingo, aniżeli miała się upierać przy błędzie, który naród hiszpański krwią i pieniędzmi opłacał bez żadnej nadziei pomyślnego wypadku.

Pomimo wolnie przychodzą nam tu na myśl wyrazy, któremi jeden z pulcystów francuskich skreślił żywot zmarłego marszałka Magnan: „Służył on krajowi w swej młodości, służył władzy w wieku dojrzałym.“ W państwie niepodległym, w narodzie jednolitym, czerpiącym źródło władzy w głosowaniu powszechnym, nie pojmujemy tego rozróżnienia „służby kraju“ i „służby władzy.“ Jest w tem zaprzeczenie zasady wyborów powszechnych. Tam gdzie władza nie jest obcą, w narodzie tworzącym społeczność zorganizowaną na normalnych podstawach, władza jest wpływem organizmu, jest jego częścią, i nie można jej od kraju odróżnić. Podobnie zdaje nam się, że nie można powiedzieć z Thiersem, aby tylko sam rząd we Francji ucierpiał na opuszczeniu Meksyku; cierpieć będzie miłość własna i całej Francji. Widzieliśmy tu po porażce pod Pueblą; cała opinia publiczna domagała się odwetu, pomimo, że wojna meksykańska jest niepopularną. Niechby tylko marszałek Bazaine doznał porażki, a sam p. Thiers powie, jak to powiedział wspominając o milionach, które kosztował

odwet za Pueblę: „Rząd powetował przegraną pod Pueblą, powetował ją świetnie i dobrze zrobił.“... Czyż więc sama miłość własna rządu jest w grze w Meksyku? A cóż dopiero, gdyby szło nie o porażkę materialną, zawsze dla wojska francuskiego łatwą do powetowania, ale o porażkę moralną, o uznanie, że Francja przed Juarezem cofnęła się, przez niego pobita została, bo w końcu opuszczenie Meksyku nie miało by innego znaczenia.

Porównanie z chwilą stanową w Dreźnie, jak zwykle bywa z porównaniem, z wielu stron nie dopisuje. Inne było położenie Francji wówczas a inne dzisiaj; cała Francja stała na karcie, którą Cesarz przegrał pod Lipskiem; zresztą w rzeczy samej propozycje pokoju były rzeczywiście dla Francji korzystne; przyjmując je, nie było wygranej, ale też nie było i przegranej. Czy tak jest z Meksykiem, mówić nie potrzeba. Hiszpania zaś ustępowała z kraju na własność zajętego; opuszczając San Domingo: zaniechała tylko niepotrzebnej zdobyczy, nie poświęcała niczego, co by jej był zaufał; czy tak jest z Meksykiem?

Wyprawa meksykańska była błędem, powiada p. Thiers. Tak jak ja dziś widzimy, jest nim niezawodnie. Myśli Cesarza Napoleona noszą cechę jenuiszu, atoli wykonanie ich może być polityczne, tego przesądzać nie chcemy, wszelako tej cesze nie odpowiadają. Cofa się polityka napoleońska przed pierwszą większą przeskodą, a przeciw wielkie zadania wielkich wymagają środków. Tak było w sprawie Krymskiej, tak we Włoskiej, tak jest w Meksykańskiej. Skoro już nie usztywniano Poludnia, co dla urzeczywistnienia myśli meksykańskiej było zdaje się koniecznym; to przynajmniej trzeba było, korzystając z wojny w Stanach Zjednoczonych, wypędzić z Meksyku Juareza, aby cesarstwo było faktem dokonany, niezaprzeczonym, powszechnym. I tego nie uczyniono, chociaż może z pomocą owych czterech dywizji, które teraz wysłane być mają, dążyć się to było wykonać. Jest więc błąd, ale czy go nie tylko rząd ale Francja uznać zechce z poświęceniem miłości własnej i to wielkiem, bo wojna rozpoczęła się w interesie poszkodowanych krajowców, których wynagrodzenie z opuszczeniem Meksyku pozostanie zakwestyonowanem, bo taka przegrana polityczna i takiej potęgi jak francuska, nie pozostanie bez wielkiego szwanku dla jej wpływu i powagi, a o tem jeszcze z mowy p. Thiersa nie jesteśmy przekonani.

Wszedł także mowca w przedmiot redukcji armii, ale oszczędności tu nie widział, bo redukcją uważa niepodobienstwem, chyba z pomocą ogólnego, europejskiego kongresu. Tu zupełnie się z nim zgadzamy, i nieraz to samo przekonanie w piśmie naszym wypowiedzieliśmy nietylko pod względem Francji, ale i całej Europy.

VI. Przędza wełniana niefarbowana i nieskręcana, której dwa gatunki odróżnia nowa taryfa, opłaca jako przędza czesana 4 złr. 50 centów, jako targana (streichgarn) 75 c. Dawniejsza taryfa nakładała na przędzę wełnianą bez różnicy cło w wysokości 5 złr. 25 centów.

Przestępujemy teraz do najważniejszego artykułu przemysłu austriackiego, do wyrobów wełnianych. Takowe opłacają w gatunku najordynarniejszym 8 złr., w ordynarnym 25 złr., w średnim 45 złr., w cieńszym 70 złr., w najcieńszym 150 złr. Cło dawniejsze wynosiło na gatunki najordynarniejsze 8 złr. na ordynarne 52 złr. 50 c. (przy wywozie ze Związku 45 złr.), na średnie 78 złr. (przy wywozie ze Związku 45 złr.), na cienkie 105 złr. (przy wywozie ze Związku 100 złr. na rzadkie, 45 złr. na gęste), na najcieńsze 262 złr. 50 c. (przy wywozie ze Związku 200 złr.) Cło wywozowe nałożone dotychczas na jedwab surowy i kokony uchylonem zostało, inne zaś wyroby jedwabne doznały niejakiego ulżenia. I tak cło w wysokości 262 złr. 50 c. nałożone na wytworne towary jedwabne (przy wywozie ze Związku celnego 120 złr.) zniżono do 150 złr., cło na ordynarne towary ze 150 złr. (przy wywozie ze Związku 120 złr. i 75 złr.) do 70 złr.

Cła na odzież i towary strojne z 78 złr. 75 c., 157 złr. 50 c. i 262 złr. 50 centów, obniżono do 30 złr., 50 złr., 75 złr. i 175 złr. Niemniejszego obniżenia doznało cło na skóry i towary skórzane, co tem więcej usprawiedliwione, iż artykuły te stwierdziły już możność wytrzymania konkurencji zagranicznej i utworowały sobie drogę do znacznego wywozu za granicę.

Wepomniałszy w poprzednim artykule z okazji wytwornych tkanin o możliwości uchylania się z pod kontroli celnej, zaczepiliśmy o jedną z słabszych stron systematu wysokich ceł protekcyjnych, a mianowicie o przemysłowców.

Z sprawozdań urzędowych przekonywamy się, iż w r. 1863 przewieziono towarów ba-

wełnianych 3.818 ctr., wywieziono 20.838 c. płótna . . . 742 „ „ 79.957 „ wełny . . 10.777 „ „ 67.679 „ jedwabiu . 3.974 „ „ 7.548 „

przewieziono zatem ogółem 19.311 cetr. a wywieziono 175.022 cetr.

Data te doprowadzić winny do wniosku, iż Austria dziewięććroć tyle sprzedaje towarów bawełnianych, płóciennych i jedwabnych, niż sama za granicą nabywa.

Kraj mogący się pochłubić tak korzystnym bilansem handlowym według pojęcia zwolenników wysokich ceł protekcyjnych wieniby być niezłuchanie bogatym i drwić sobie z ceł protekcyjnych, które w takim razie nie byłoby niczem innym, jak tylko podatkiem nałożonym na konsumpcję krajową, któryby bez korzyści dla skarbu publicznego, folgował fabrykantowi na szkodę konsumenta.

Że rząd z takowego stanu rzeczy nie ciągnie żadnej korzyści, dowodzi obrachunek na podstawie dotychczasowej wysokości ceł przy wywozie do Związku celnego. Dochód z przywozu owych 19.311 c. towarów tkanych wynosi tylko 1.235.590 złr. Odcignawszy od tej sumy ogólną sumę towarów, przywiezionych w zakresie wolnoportowym tryestkim, tudzież kosztu strzeżenia granic na linii tak niezmiernie rozległej, w niemałej znalazlibyśmy się wątpliwości, gdyby nam przyszło orzekać, ażeby skarbu publicznego ciągnie lub nie ciągnie z tego źródła jakiegokolwiek korzyści.

Mimo tej pozornej nadwyżki wywozu nad przywozem, kraje monarchii nie porastają wcale w zamożność: owszem dzienniki przepelnione są skargami na powiększającą się nędzę, a codziennie przychodzą wieści o nowych bankructwach. Rzecz jawna, iż w przytoczonym powyżej bilansie kryje się jakaś niedokładność, iż daty, na których się opiera, są błędne. Wyjaśnienie tej pomylki nie wymaga wiele mozół, pomnąc, iż towary, nieopłacające cła wywozowego a przeznaczone do wywozu, ulegają dokładnemu wpisaniu w rejestrach celnych, podczas gdy ogromna ilość towarów do Austrii wprowadzonych, uchylając się od bażności urzędów celnych, bez żadnej opłaty wstępnej w granice monarchii.

gorliwość urzędnika celnego nie podniecana widokiem znacznej korzyści nie sprosta zabiegliwości przemysłowca, która rokuje mu zysk znakomity. Stan taki dopoty trwać musi, dopóki skutkiem znacznego ob-

Część literacko-artystyczna.

POGADANKI

o książkach i ludziach.

Album stepów kirgiskich Bronisława Zaleskiego — Podróż po szerokim świecie opowiedziana przez Wielogłowskiego — Teofil Żebrawski o pieczęciach dawnej Polski i Litwy.

(Dokończenie.)

Nielatwo Polakowi zainteresować dziełem swoim świat zachodni, zazwyczaj bardzo mało interesujący się plodami narodu używającego niepomysłnej doli. Mamy przykład na obrazie Kazanicki Skiraj, który zastanowił, zdziwił jak zjawisko, ale nie pobudził do zębleń i zrozumienia tego zjawiska. Szczyśliwszy inny z rodaków, który doznał niemałego n znawców powodzenia przez swój opis (wprawdzie po francusku) Życia na stepach kirgiskich, ozdoby widokami dziełami na miejscu i wydaniem ryłcem przez samego autora malarsza. Powodzenie to winien nie tyle natchnieniem ojęzycznej muzy, ile losowi, który rzuciwszy go, jak tyle innych ofiar, na azjatyckie pustynie, dał mu sposobność wystudiowania tych dzikich pól z ich mieszkańcami, klimatem i własnościami przyrody, o byczajami, i oryginalności życia kocowiczniczego. Studia te nie tyle w samym opisie, ile w rysunkach z niepoślednim robionym talentem, odznaczają się takim wyrazem prawdy, taką rzeczywistą siłą niezaprzeczoną ani przesadzoną efektami sztuki, że dość rzucić na nie okiem, aby zrobić sobie najdokładniejsze wyobrażenie o owych zapadłych ziemiach.

Tylko jeden Polak podróżujący zazwyczaj tam, gdzie nikt, nawet najjadalszy turysta, podróżować nie będzie z ochoty — mógł odzarzyć świat owymizowany tego rodzaju dziełem. Dość spojrzeć na te widoki rozpaczyliwie smutne, jak dno wyschniętego morza — na te nieskończone płaszczyzny, gdzie oko błądzi bez celu, i nie ma się na czem zatrzymać, aby w duchu pomyśleć, że Stwór-

ca odwrócił się od tych stepów i niezapisał ich charakterami stworzenia.

Autor i malarz kirgiskiego stepu, p. Bronisław Zaleski, powiada w przedmowie, że dzieło jego nie jest ani badaniem historycznym, ani studiami etnograficznymi, ani też zbiorom wrażeń turysty. Zastany tam za karę (zapewne dopuścił się zbrodni był Polakiem) zostawał lat dziesięć mierząc w szerz i wzdłuż te bezbrzeżne pustynie własnymi krokami, a często na koniu... Nie dla przyjemnej rozyrwyki, jak to zazwyczaj robią angielskie turystyki, wyszukiwał uroczych widoków, aby je akwarelami przenieść do albumu — lecz z potrzeby zajęcia myśli czym wyższym, wchodził w rozmowę z duchem tej dzikiej natury; wtajemniczał się w jej język, a pobytwszy kilka dni na jednym miejscu, spotał się z nieskończonością pustyni, i odkrywał, choćby w monotonych liniach horyzontu przeciętych wypukłością mogiłek, lub skały, coś tak malowniczego, że brał ołówki i skrapał tych miejsc fantazje na papier przenosił... Tym sposobem stworzył się album artysty-soldata... jedyny i pierwszy w swoim rodzaju...

Ten charakter wiernej dokładności nadany pejzazowi, stanowi jego największą oryginalność; nie ma tu piękniejszych dodatków jakich pozwalają sobie pejzazysty dla symetryj kompozycji, lub wydobycia efektów — na cóżby się to przydało! Chciał ziemię wygnania pokazać, jaką jest — chciał światu odsłonić tę drogą ojęzyczną ziemską przetrwaną dla dzieci Niema i Wisły.

Nie objął on jednakże całego ogromu łądów środkowej Azji, znanych u jengrafów pod nazwą kirgiskiego stepu — opis jego zamyka się w obrębach malej hordy kirgiskiej zostającej pod zwierzchnictwem generała gubernatora Orenburskiego, która to część obszernością swoją przechodzi Francję. Na przestrzeni tej jedno jest drzewo odbierające od Kirgizów ceść, jaką się bóstwu oddaje. — Artysta odrywał je — jest to nadwiślańska topola... U Kirgizów ma ona nazwę Sirderik Agacz czyli drzewo podartych smat. Ktokolwiek koło niego przejeżdża, musi na niem kawalek smaty zawiesić, i zdą jego nazwa — wymowny symbol niedoli wygnanego wydartego z ojczyzny! Autor chce ubarwić opis tych stepów wprowadza czytelnika wewnątrz kibitki, czyli namiotu kocowiczniczego tatarskiego, i pokazuje go takim,

jakim jest u siebie na tonie rodziny i przyjaciół, przy biesiadzie lub zabawie. Łatwo sobie wyobrazić, że pustynia, utworzona z wyschłego morza nie musi dostarczać na przepychy życia. Baranina, kumis, u najbogatszych żrebicę miewo — i tabaka — oto i wszystkie rozkosze... Pod namiotem, czyli pokrowcem kibitki, kiedy się zgromadzi rodzina kirgiska, przybędzie jakiś gość, watek do rozmowy przedko się urywa — wypadki życia powszedniego są tak jednostajne; cóż więc zastąpić je może jeżeli nie powieść? Step ma także swoją literaturę: śpiew z towarzyszeniem balabajki dostrannego instrumentu, i Irtdżig, czyli bajkę, romans, która lepiej maluje ducha tych pustyni niż najobszerniejszy opis. Opowiadaczów pełno tu widać się po stepie, i byle gdzie odprawiał się toj, czyli bankiet, zjawia się taki rapsoł i bawi całymi godzinami zgromadzenie.

Oto jedna z powieści kirgiskich o Batyrze (bohaterze) Czura, która autor słyszał opowiadaną przez Murzakaja, sławnego bajorzarsza kirgiskiego. „Nie sięś niedziele bez Boga.

„W okolicy Kazania, przed wielką laty było trzech Batyrów: Kara, Tama i Dzajak, każdy z nich miał syna, a każdy syn był także Batyrem, każdy ożenił się i miał dzieci. Jeden tylko Narek, syn Kary, nie miał potomstwa. Pewnego razu rodzina starych Batyrów wyprawiła suty toj, gdzie się zebrałi krewini, a między nimi i Narek z żoną swoją. Zaczęło więc przedrwiwać, że nie miał potomstwa, i wstydem okrywał, tak jego, jak żonę. Ścisnęło się serce Batyry; wyszedł z namiotu wraz z żoną, dosiadł konia i pognał w step, gorzko płacząc na doznane upokorzenie. Łzy zasłaniały mu drogę; przesadził parowy, przepływał wody, nie widząc dokąd leci, a wciąż skrzył się Bogu, że nań dopuścił takie pohanie. I pan Bóg ulitował się. Niebawem gdy osiedli na stepie, żona jego uzczyła się matką, i pełni radości dziękowała Bogu za odwrócenie smoty. Urodził się im syn, który chował się szczęśliwie, i dala mu na imie Czura. Chłopak ledwo miał sześć lat a już odznaczał się od innych dzieci, szczególnie w celnem strzelaniu; co widząc ojciec mawiał do żony: z naszego syna będzie wielki batyr! — I tak, kiedy Czura doszedł dziesięciu lat, przyszedł pewnego razu do ojca, i rzekł: „Powiedz mi ojcze, jakich masz wrogów, a ja ich pobiję.“ — Ojciec na to: „Jeszcześ za mały;

podrobiej, a dam ci kilka dobrych koni, wytrzymalych na trud, abyś sobie jechał gdzie chcesz; teraz, siedź z nami.“

„Chłopak zachmurzył się na słowa ojcowskie, i sam wyszedł z anu. Z rusznicy na plecach puścił się w step i długo się wagał bijąc plastwo i sągi. \*) Z każdym dniem sił mu przybywało. Pewnego dnia z daleka postrzegł wrogów, i nie ukłękł się, owzem poszedł na nich bez żadnej trwogi, i bój rozpoczął. Za każdym strzałem zwałił konia lub jeźdźca. Przeciwnicy widząc, że sam jeden, rzucili się nań, lecz nie mogli mu nic zrobić: naica (kopcia) mijała go, nie chwytala się kula.

„Zdarzyło się, iż ojciec tęskniąc za synem pojechał w step szukać go. Z daleka ujrzawszy wzbity tuman kurzawy, domyślił się, że to syn jego bój toczy; zaraz więc wrócił do anu i zawołał: „Zono! siodłań najlepszego rumaka, daj mi karacene, naicę, i przygotuj kotłozan. Czura bije się w stepie, trzeba mu dać pomoc; wróg liczny, gotów zabić malego.“ Zono na to: „Jeżeli Pan Bóg przeczynał go na Batyry, nie mu nie zrobisz; nie bój się o niego.“ — Jednakowoż nie uspokoiła ojca, który dosiadłszy konia, i wzięwszy kotłozan, poleciał na miejsce walki i zastał Czurę, jak zmęczony leżał pod wżgórkiem. Wrogów już nie było; poszli zebrać zabitych; Czura odpoczywał po trudzie.

Ojciec powiedział doń: „Napój się kumysa, a przyjdiesz do sił.“ Czura napił się, i pokrzepiony, rzekł: „Nim mi dasz konia i łuk, odwrócę nademną patę \*\*) pobłogosław, i przebac winę, albowiem opuściłem cię nie nie powiedziałem.“ — Narek pobłogosłał Czurę, poczem tenże wsiadł na koń, wzięł naicę i strzelał a rzucając się na resztę wrogów, ubił ich pięćset. To sprawiwszy, wrócił do ojca i mieszkał u niego.

„W jakiś czas stanął przed rodzicem mówiąc: „Masz krewnych w Kazaniu, pozwól ich odwiedzić; nie wiedzą nawet czy jestem na świecie, niechże się dowiedzą o mnie i o tobie usłyszą.“ — Długo opierał się Narek bojąc się, żeby Czurę nie zabił mu Dżajak, ten sam, co go niedgdy wypędził z biesiady, lub też jacy wrogowie na drodze; lecz chłopiec tak prosił, że musiał pozwolić. Wy-

\*) Rodzaj antylopy stepowej. \*\*) Modlitwę.

nizienia cel przemysłnictwa nie straci poważy zyskowności.

KORRESPONDENCA CZASU.

Lwów 7 czerwca.

(2) Komitet Towarzystwa gospodarskiego zajął się ostatnimi czasy ważną dla rolnictwa galicyjskiego sprawą taryfy cel przywozowych na ziemniaki...

Zgromadzenie ogólne Towarzystwa gosp. zbiera się zapewne dopiero w jesieni. Krótkość bowiem czasu nie dozwoliłaby już zwołać go przed żniwami...

Rzym 3 czerwca.

Powrót p. Vegezego, jak pisałem do was, za

powiedziano był na pewno na 1 czerwca, a nawet Ojciec święty otrzymał był zawiadomienie w tym względzie...

Agitacja powstała tylko między reakcyonistami, którzy w każdym dniu zwłoki widzą dzień łaski i tryumfu dla siebie...

Znalezienie kości Dantego w Rawennie d. 28go maja, które wstrząsnęło cały naród włoski, było skutkiem trafu...

Współcześni kości Dantego w Rawennie d. 28go maja, które wstrząsnęło cały naród włoski, było skutkiem trafu...

w r. 1780 kardynał Valenti legat papieżki odnawiał tempio dantejski, otworzono urnę, ale świadkowie zobowiązali się przysięgać nie objawiać nigdy co w niej widzieli...

Przed zamknięciem tego listu dowiaduję się, iż Ojciec święty otrzymał znowu wiadomość, iż p. Vegezgi pojtrze d. 5 m. tutaj stanie...

Układy z Mekajkiem zerwane zostały stanowo we wtorek. Tymczasem wczoraj przybył tu X. Vannutelli...

Wiedeń 7 czerwca. Doniesienia telegraficzne wyszukują całą polityczną stronę podróży cesarskiej: nam tylko pozostaje zapisać jej zewnętrzne, mechaniczne przybory...

Była to godzina czwarta z rana dnia 6 czerwca, gdy N. Pan wstąpił na ziemię węgierską. Telegram zawiadomiał natychmiast o tem władze...

W wspaniałej sali audyencyjonalnej zamku królewskiego, zgromadzone było wyższe duchowieństwo, arystokracja i inteligencja mieszczańska...

Uczucia najszczerzej, najgłębiej czci wprawiają nas w radość nieopisaną, iż mamy szczęście powitać w pośród nas oświecony majestat WCMości...

Na przemówienie prymasa przerywane kilkakrotnie oklaskami, odpowiedział N. Pan w słowach, które zgodnie z późniejszymi doniesieniami przynosi nam telegram nmięszony...

Według programu w południe N. Pan udał się na wystawę towarzystwa agronomicznego pestenckiego. Przemowa, która przez towarzystwa hr. Jerzy Festicis powitał N. Pana u bram wystawy...

Obiad na 80 osób i wspaniała regata na Dunaju w której wzięła udział cała arystokracja węgierska, zakończyły uroczystości pierwszego dnia monarszej bytności w stolicy Węgier.

Królestwo Polskie.

Korespondent warszawski do Bresl. Ztg donosi w liście z 5go b. m.

Przed czterema dniami wysłało 40 osób na Syberja; niektórzy pomiędzy niemi zakute były w kajdany. W tym transporcie znajdował się także adwokat Koblański...

Tutejszy angielski generał konsul Stanton opuścił Warszawę. Był to człowiek lubiany u publiczności, za co krzywo patrzył na rząd tutejszy...

Zdawałoby się, że przyjazd W. ks. Konstantego do Warszawy nastąpi już temi dniami; albowiem rząd gubernialny odebrał rozkaz...

Reorganizacyja milicyonowej krawężnicy różnie pogłoski; między innymi i ta, że Królestwo podzielone ma być zamiat 5 na 10 gubernij.

Do dzieł w sprawie włościańskiej zamieszczą wychodząca w Poznaniu Ost d. Ztg następujący przyczynki:

Intego) 1864 obowiązani są właściciele ziemscy w Królestwie Polskim przedstawić rządowi tabele likwidacyjne gruntów i pastwisk...

Przed kilkoma dniami miały się odbyć wymiary pastwisk w majątku położonym w Królestwie Polskim hr. Taczanowskiego, szambelana króla pruskiego...

Wypadku doniesiono zaraz władzy w Zagorowie, poczem nacelnik wojenny udał się na miejsce czyni i kazał czterech najgłośniejszych przewoźców zawięzać do Konaia.

Niemcy.

Korespondent berliński do wiedeńskiej Presse donosi co następuje:

Serdecznym stosunkom, w jakich W. ks. Oldenburski zastawał w ostatnich czasach z naszym dworem, nadaje sposób w jaki go przyjmują dwór tutejszy, polityczne znaczenie, na które szczególniej tutejsza dyplomacyja pewną zwraca uwagę...

gimi zaczął budzić Czurę, lecz ten spał twardo, jakby nieżywy. Bajana, córka Tamy, rzekła wtedy do starego Kary: "Nie modlisz się dość gorąco, dla tego zbudzi się nie może nasz zbawca..."

Wcale to ładna kirgijska epos, pełna charakteru i kolorytu wchodniego. Przypomina ona w wielu rysach owe powieści o rycerzach Włodzimierzego stołu...

Podanie to musiało się zapewne bardzo późno wrodzić, i dla tego przypięte do mongolizmu wygłada jak kwiatek przy koczach.

Wracając do akwarjów p. Bronisława Zaleskiego, mielibyśmy prawo zazdrościć stepom kirgizkim, że je tak jenieńcem umiał pochwytać...

Jak powyższe dzieło o Kirgizach, tak wiele innych wymownie świadczą, że znajomość eudnych krajów i stadia nad nimi zaczyna ją tworzyć u nas osobną gałąź piśmiennictwa do niedawna bardzo jeszcze ubogą...

dobrego w gospodarstwie, przemysle, obyczajach, opowiada po prostu, do przekonania i pojęcia; a bynajmniej nie stara się nęcić obrazami przepychobych cywilizacyi...

U nas czyżby kto potrafił namówić chłopca, żeby do jakiegokolwiek spółki przystąpił? Wolaliby pieniądze wysypać w garnek i w sadzie głęboko zakopać, aby ich nie znalazł i aby tam spełniała...

I zaiste; ta podróż po szerokim świecie, gdzie autor oprowadza czytelnika po Salsaku, Niemczech, po Belgii i Francji ma urok nie w opisach nadzwyczajnych awantur i osobliwości...

Po kilkunastu tedy wycieczkach powołanych i niepowołanych archeologów, spotykamy się z pracą archeologiczną noszącą cechy prawdziwego znanstwa, smiennego badania, i tej dociekawczej bystrości, która tak samo niezbędna jest dla archeologa, jak natchnienie dla poety...

ożdob architekturalnych. Ścisłość dat towarzysząca najdawniejszym znanym pieczęciom, ma jeszcze tę korzyść, że prawie dziesiątkami lat daje świadectwo o tych wiekach, z których nie zostało żadnego prawie zabytku...

Druga połowa zeszytu Igo zajmują Rozmaitości: autor poświęcił je opisaniu zabytków zburzonego kościoła Wszystkich Świętych w Krakowie.



OSTRZEZENIE
Niniejszem oświadczam, iż nie upoważniłem nikogo do podpisywania jakichkolwiek weksli imieniem mojem, że za tym tylko weksle przeze mnie własnoręcznie podpisane płacić będą.

Nakładem Księgarni i Wydawnictwa Dzieł katolickich, naukowych i rolniczych w KRAKOWIE wyszło i jest do nabycia we wszystkich księgarniach w kraju i za granicą dzieło pod tytułem:

Podróż po szerokim świecie, czyli jak jest gdzieindziej, a jak u nas? napisal dla ludu wiejskiego Walerj Wielogłowski.

Przy zbliżających się popisach szkolnych Księgarnia i Wydawnictwo dzieł katolickich jak i wszystkie inne księgarnie dostarczą mogą szkołom niższym następujących książek w sprawie obojętnej, z napisem: „Nagroda pilności“

Oprócz tego: Koronki tanie paryżskie, Medaliki z patronami polskimi, Obrazki świętych Patronów polskich.

Obwieszczenie
L. 8502 (2921-1-3)

Dnia 28go czerwca 1865 odbędzie się w ubikacjach c. k. obwodowej Dyrekcji Skarbu w Tarnowie publiczna konkurencja w celu udzielenia zarządu główną trafiką tytanu w Tuchowie.

Oferty pisemne, opatrzone znacznikiem stepowym na 50 centów, wykazem pełnoletności, posiadaniem moralności i stanu majątkowego stwierdzonym przez władzę miejscową, w końcu wadium 60 złr. t. j. sześćdziesiąt złr. w. a., lub kwitem jakiegokolwiek kasy zbiorowej na ta kowę, najdalej do 28go czerwca 1865 do godziny 10tej przed południem c. k. obwodowej Dyrekcji Skarbu w Tarnowie przedłożone być winny.

W czasie od 1go listopada 1863 do końca października 1864 w pomienionej głównej trafikie było w obrocie tytanu funt. 21070 1/2 za wartości 13411 złr. 57 c. znaczków step. wartości 1284 „ 94 „ razem 14696 złr. 51 c.

Blizsze warunki licytacji, jakoteż wykaz dochodów tej trafik przejrzyć można w ubikacjach c. k. obwodowej Dyrekcji Skarbu w Tarnowie, lub urzędów pomocniczych c. k. Krajowej Dyrekcji Skarbu w Krakowie.

ODEZWA
Wydzial galicyjskiego Towarzystwa ku podniesieniu chowu koni zaprasza niniejszem szanownych Czlonkow tegoż Towarzystwa

na nadzwyczajne walne zgromadzenie, majace sie odbyc dnia 22 Czerwca r. b. o godzinie 5 z poludnia we Lwowie, w kamienicy pod L. 311 m. II. pietro.

Poniewaz jest wiele waznych kwestyj do zalatwienia, wypada najwyzsze wyrazic zyczenie, aby P. Stowarzyszeni na to ogolne posiedzenie jak najliczniej zebrać sie raczyli.

Od Wydzialu galicyjskiego Towarzystwa ku podniesieniu chowu koni. Lwów 18o Czerwca 1865. (2917-1-3)

Pomieszkanie do wynajęcia. Z powodu wyjazdu jest pomieszkanie na dole składające się z dwóch pokoi, przy przedpokoju i kuchni — wygodnie urządzone z widokiem na planty, pod L. 85, obok nowych Łazienek, na trzy miesiące od 1go Lipca r. b. do wynajęcia. — Blizsza wiadomość tamże. (2893-1-4)T

Pracownia fotograficzna, pod L. 491, przy ulicy Szerokiej, jest do wynajęcia każdego czasu. — Wiadomość przy ulicy Stawkowskiej pod L. 261. (2896)

Propinacya w państwie Jaśkowickim obwodzie Rzeszowskiego, powiatu Ulanowskiego, z prawem wyszynku w 9 karczmach, jest do wydzierżawienia od sw. Jana. — Blizsze wiadomości udzieli właściciel w Jarocinie, ostatnia poczta Ulanów. (2895-1-3)

WYSCIGI KONNE na arenie lwowskiej 1865 r.,

o nagrody cesarskie i Towarzystwa ku podniesieniu chowu koni odbędzie się dnia 19, 21 i 23 Czerwca na bioniu za rogatką Janowską, pod kierunkiem łącznym Delegacji W. c. k. Ministerstwa i Wydziału galic. Towarzystwa w porządku następującym:

- 19 Czerwca I. Bieg o nagrodę Towarzystwa zlr. 1000 w. a. 3-letnie konie krajowe; meta 1000 sążni. II. „ o nagrodę cesarską 300 c. k. austr. dukatów, konie pełnej krwi arabskiej i orientalne pochodzenia; meta 2 1/2 mil. angiel. III. „ o szpicrut honorowy w wartości zlr. 200 w. a. dany przez Członków Wydziału Towarzystwa dla koni wierzchowych pod panami; meta 1000 sążni. IV. „ o nagrodę składkową, konie wierzchowe nietresowane pod panami; meta 600 sążni.

21 Czerwca

- I. Bieg o nagrodę II. klasy 300 c. k. austr. dukatów, konie pełnej krwi angielskiej w Galicji, okręgu Krakowskim i na Bukowinie urodzone; meta 2 mil. ang. II. „ z przeszkodami o nagrodę Towarzystwa 20 dukatów z dołączeniem zlr. 100 w. a. danych przez Władysława hr. Dzieńduszyckiego. Dla koni Członków Towarzystwa wspanych; meta 1000 sążni — 4 płoty 3 stopy wysokie.

23 Czerwca

- I. Bieg o nagrodę cesarską I. klasy 500 c. k. austr. dukatów ogier i klacze wszelkich krajów i każdego wieku; meta 2 1/2 mil. angiel. II. „ o nagrodę cesarską 90 c. k. austr. dukatów, konie będące własnością Członków Towarzystwa, które w roku bież., na arenie lwowskiej pierwszej nagrody nie otrzymały; meta 1 1/2 mil. ang. III. „ Bieg myśliwski, o nagrodę honorową Puchar srebrny z gotówką w złocie.

Panowie jeżdżą w kolorach; meta 3 mil. angiel., przeszkody do 3 1/2 stóp wysokie do 10 stóp szerokie. (2916)

Od Wydziału gal. Towarzystwa ku podniesieniu chowu koni.

Jest to nieoceniony środek prosty i tani, a niezawodny przeciw najwypaczliwzszym zjawom, doznaniom, bólom, zamuleniu żółdki, zapaleniu kiszki, bólowi żółdki, wyrazom naskórnym, gośćcowi (reumatyzmowi), podagra, do CAUVIN, de FARRIS, brakuowi regularności miesięcznej w wieku krytycznego przejścia pp. a w ogóle przeciw wszelkim słabościom z nieczystości krwi i zepsutych humorów pochodzącym. W tych ostatnich słabościach są one szczególnie zalecane. (2021-10-)

Dostać można w aptekach: w Krakowie u p. Brunona Mieczyskiego — w Wilnie u p. Chrościckiego, — we Lwowie u p. Ruckera, — a w Warszawie pp. Galle i Mrozowskiego.

PROPINACYA

W Łobzowie i Nowej Wsi narodowej pod Krakowem, jest do wydzierżawienia od 1go Lipca 1865.

Warunki podaje Dr. Biestadecki, adwokat w Krakowie. (2890-3)T

Kurs papierów i pieniędzy.

Table with columns for location (Kraków, Srebropol, etc.), type of paper (Metalliki, Pożyczka, etc.), and price.

Wiedzi 7 czerw.

Table with columns for item (Metalliki, Pożyczka, etc.), date (7 czerw.), and price.

Redąc bliskim zrealizowania mechanicznego wynalazku, dającego do nadania obrotu młynom, tartakom, młocarniom, siewczarniom, wszelkim warsztatom itp., za pomocą utrzymywanego w silie włożonym na ciężarem, jak również wozów samochodzących po każdej drodze bez koni i parę — szukam małej pomocy materialnej do wykonania modelu, lub współnika w nakładzie i zyskach. — Listy przyjmuję frankowane na ręce Administracji „Czasu“.

Janus Rzepecki. Jako projekt ten widziałem przed kilku laty. (2891-1-3)T Józef Zaluski, w r. 21go Kwietnia 1865 r.



ANATERYNOWA WODA DO UST

Dr. J. G. Poppa, praktyczny lekarz od zębów, w Wiedniu, Stadt, Bognergasse Nr. 2. Cena flakonika zlr. 1 40 c. opakowanie 20 cent.

Ten wyborny preparat uzyskał od czasu swego 15-letniego istnienia rozszerzenie i słynność poza Europą. Używanie tejże wody okazało ją szczególnie skuteczną na ból zębów każdego rodzaju, przeciw wielkim słabościom miękkich części ust, na chwianie się zębów, na dziaśla krwawiące się, na „pruchnienie“ i skorbut. Rozpuszcza ślinę, przez co zapobiega się osadzie na zębach, działa ożywiająco i polepsza smak w ustach, oraz gubi zasadniczo wszelki nieprzyjemny odór z ust, który z powodu sztucznych lub dziurawych zębów lub z resztek potraw albo z palenia tytoniu powstaje. Ponieważ woda do ust ani na zęby ani na części ust nie działa w żadnym względzie szkodliwie i nie gryzie ich, służy więc jako najlepszy środek do czyszczenia ust i utrzymuje wszystkie części tychże w zupełnym zdrowiu i świeżości aż do późnej starości. — Świadcetwa wysoko stojących znamienitości lekarskich uznają już, że woda ta do ust jest zupełnie nieszkodliwą i zasługuje na ogólne polecenie: toż wielu słynnych lekarzy ordynuje ją w licznych wypadkach.

Plomba zębowa, do plombowania samemu dziurawych zębów: cena zlr. 2 10 cent. Pasta Anaterynowa do zębów, cena zlr. 1 22 c. Roslinny Proszek do zębów, „ „ — 63 c.

Powyższe artykuły utrzymują: w Krakowie: p. Górecki, p. J. Jahn, p. L. Feintuch, p. J. Barth, p. Siedlecki apt., p. Ernest Stockmar apt., p. Dr. Sawiczewski apt. i p. Dr. Karzycki apt. we Lwowie: apteka dawniej Milinga, teraz Dra chemii p. Tytusa Zarzyckiego, p. Mikolascha apt., p. A. Berlinera apt., p. Ehrenbergera apt., p. Gebhardt i Kleina wdowy, p. Bonif. Stillera, p. Zygmunta Ruckera.

Także utrzymują takowe na Składzie: w Belzie p. Hrymak, — w Białym p. Knaun, — w Bielsku p. Stanek apt. — w Bórcu p. J. Zarnt apt. — w Bochni p. Niedzielski, — w Brodach p. Gomilński apt. — w Brzeżanach p. Zminkowski aptek. i p. B. Fadenhecht — w Buczaczu p. J. Czerkawski i p. M. Lipschütz — w Czarnowiecach p. Rożański, p. Schally, p. Schirich i p. Jan Rintzer — w Dolinie p. A. Schulz kasyer m. — w Dobromilu p. A. Grotowski apt. — w Drohobyczu p. Kleczkowski — w Dywidowie p. M. Koniecki — w Grzybowie p. Muszyński — w Jaworowie p. L. Lachowicz apt. — w Jarosławiu p. Bogusz apt. — w Kolomyi p. Rożański, p. K. Laden, p. Schajke Hermann i p. Siodłowski apt. — w Krynicy p. M. Nitribitt apt. — w Lutówkach p. M. Koniecki i w Monasterzyskach p. Lipschütz — w Nowym Targu p. Laur — w Nowym Sączu p. Kosterkiewiczowa wdowa — w Przemyslu p. Gaideczka i Syn, p. Machalski i p. M. Baumann — w Kimpolung p. Berl Sommer — w Przeworsku p. Switalski apt. — w Radowcach p. K. Teichmann — w Rozwadowie p. Marecki — w Rzeszowie p. J. Scheiter i Syn — w Samborze p. Kriegerstein aptek. p. Kleczkowski — w Stanisławowie p. Beil apt. i p. B. Czuczawa — w Strypiu p. J. A. Batach apt. — w Tarnobrzegu p. I. Sommer — w Suczowie p. E. T. Toż apt. — w Tarnowie p. J. Jahn i p. Mikulowski księgarz — w Tarnopolu p. Latinek i p. Morawetz — w Turce p. A. Czerniński — w Wadowicach p. Poltin i p. A. Ronge — w Zaleszczykach p. Koderbski — w Złoczowie p. Wolf Korkeš, p. A. Gottwald i p. Krzyżanowski apt. — w Czerniowcach p. Alt syn apt. — w Buczaczu p. Koderbski i Kerzel — w Strypiu p. Kornberger apt. — w Stanisławowie p. Switalski — w Żółkwi p. Krzyżanowski aptekarz. (2913-1-5)T

Zlr. 200.000, 100.00, 50.000, 40.000 itd. zostaną wygrane we wielkim Frankfurtskiem Losowaniu pieniężnem. Najbliższe ciągnięcie dnia 21 Czerwca 1865. Na które całe losy po 8 zlr. w. a. pół dto „ 4 „ ćwierć dto „ 2 „ grające na wszystkie wygrane, bez prawa na losy bezpłatne, są do nabycia za nadaniem należności w austr. banknotach u podpisanego. Plany i listy ciągnięcia bezpłatnie. „J. Blum“ Grosshandlungshaus in Frankfurt a. M. (2911-2-6)T

Fabryka niepekających szkielek i bań do gazu i petroleum. Niniejszem mam zaszczyt oznajmić, że z dniem 15 Maja r. b. otwieram tutaj moją fabrykę niepekających szkielek i bań (Blaker) do gazu i petroleum. — Zamówienia na przyszły i próby upraszam przesyłać już teraz, gdyż takowe zostaną uskutecznione w porządku zamówienia. Masa, z której te szkielek wyrabiają, równa się co do czystości i zupełności najczystszej szkłem. — Listy franco. — Biorącym na sprzedaż znaczny rabat. Wrocław, Bahnhofstrasse 10. Max Raphael. (2793-2)T

PRAWDZIWA ESENCYA ŻYCIA Dr. J. G. Kiesow w Augsburgu.

Między tak zwanymi domowymi środkami lekarskimi zasługuje niezaprzeczenie ta Esencya na pierwsze miejsce, gdyż przez swą szczególną skuteczność i swe odpowiednie przyrządzenie uzyskała sobie już słynność w całym świecie, tak że we wielu domach, a szczególnie na wsi, gdzie lekarza nie można mieć zawsze pod ręką, znajduje się jako najniezawodniejsze lekarstwo domowe w zapasie i bardzo jest cenione. Blizszych szczegółów powiażać można z opisaniem tej Esencyi, której to opisanie udziela się na żądanie jak najchętniej bezpłatnie. Cena całej flaszki „ „ „ 1 zlr. „ pół flaszki „ „ „ 50 cent. Główny Skład w Krakowie utrzymuje p. M. Jawornicki, do którego wyłącznie miłośnicy tej Esencyi udawać się raczą, gdyż wziętość jej spowodowała mnóstwo fałszowań, przed którymi się przestrzegają. (2743-5)T J. G. Kiesow w Augsburgu.

Zakład wód mineralnych, żętycy i kąpiel w Ustroniu, na Szląsku Austriackim,

zawiadamia niniejszem szanowną Publiczność, że w aptece niżej podpisanego tamże najużywanych wód mineralnych, jako to: Szczawnickiej, Iwonickiej, Krynwickiej, Friedrichshalskiej, Pilnawskiej, Seidszyckiej, Marienbadzkiej, Kreuzbrunn, Karlsbadzkiej Mühlbrunn, Franzensbadzkiej Salzquelle, Gleichenberskiej, Emskiej Kränchen, Szląskiej Obersalzbrunn, — zawsze dostać można, już to, że na Składzie są zaraz, już to za poprzednim zamówieniem. J. Gurniak, aptekarz. (2849-2)T

MOLLA PROSZKI SEIDLITZKIE. Wyszczególnione medale nagrody na paryżkiej wystawie światła w r. 1855. Główny Skład do rozsyłania Apteka „pod Bocianem“ (zum Storch) w Wiedniu.

Proszę zwrócić uwagę! Każde pudełko przeze mnie wypracowanych Proszków Seidlitzkich, i każdy papierek jednę doszę zawierający, dla rozróżnienia od podobnych innych wyrobów, opatrzone jest moją marką ochronną. Cena oryginalnego pudełka z instrukcją użycowania 1 zlr. 25 cent. wal. a. Proszki te uzyskały, przez swą nadzwyczajną w najrozmaitszych wypadkach udowodnioną skuteczność, niezaprzeczenie pierwsze miejsce; i tysiące u nas znajdujących się podziękowań, ze wszystkich części wielkiego Państwa cesarskiego, dowodzą najszczegółowiej, że proszki te przy ciągłych zatwardzeniach, niestrawnościach i zgasach, oraz w kurozach, słabościach nerek, cierpieniach nerwów, bicia serca, przy półgłowybolach, uderzeniach krwi, reumatycznych rwaniach członków, niemiej przy skłonności do hysterii, hipochondryi długo trwającej, do wymiot, itp., z najlepszym skutkiem używane były i dziełnemi się okazywały. (2334-15-)

Skład fence proszku utrzymują: w Krakowie: pan Dr. Sawiczewski aptekarz i pan M. Jawornicki, we Lwowie: pan Piotr Mikolasch i p. J. F. Kleins wdowa i Gebhard, w Białym Kłero apt. I. J. Bergera, w Bochni p. P. Niedzielski, w Brzeżanach p. J. Czerkawski, w Buczaczu p. J. Czerkawski, w Czarnowiecach p. Rożański, w Dobromilu p. A. Grotowski, w Drohobyczu p. Kleczkowski, w Dywidowie p. M. Koniecki, w Grzybowie p. Muszyński, w Jaworowie p. L. Lachowicz, w Jarosławiu p. Bogusz, w Kolomyi p. Rożański, w Lutówkach p. M. Koniecki, w Monasterzyskach p. Lipschütz, w Nowym Targu p. Laur, w Nowym Sączu p. Kosterkiewiczowa wdowa, w Przemyslu p. Gaideczka i Syn, w Stanisławowie p. Beil, w Strypiu p. J. A. Batach, w Tarnobrzegu p. I. Sommer, w Tarnowie p. J. Jahn i p. Mikulowski księgarz, w Tarnopolu p. Latinek i p. Morawetz, w Turce p. A. Czerniński, w Wadowicach p. Poltin i p. A. Ronge, w Zaleszczykach p. Koderbski, w Złoczowie p. Wolf Korkeš, p. A. Gottwald i p. Krzyżanowski, w Czerniowcach p. Alt syn, w Buczaczu p. Koderbski i Kerzel, w Strypiu p. Kornberger, w Stanisławowie p. Switalski, w Żółkwi p. Krzyżanowski aptekarz. (2913-1-5)T

Prawdziwy Olej tranowy z wątroby miętusowej

najczystszy i najskuteczniejszy gatunek Tranu lekarskiego z Bergen w Norwegii. Prawdziwy Olej tranowy z wątroby miętusowej używa się z najlepszym skutkiem w słabościach pierwszych i płuconych, w skrofotach i w słabości „Rachitis“. Leczy najstarszalsze cierpienia podagryczne i reumatyczne, również jak i chroniczne wyrzuty skóry. Olej ten najczystszy i najskuteczniejszy ze wszystkich olejów rybich, nie zawiera żadnych jakiegokolwiek chemicznych domieszków i znajduje się we flaszach w tym samym skutecznym stanie, jak go natura wydała. Każda flaszka dla różnicy od innych gatunków Tranu wotrobianego, opatrzona jest moją marką ochronną i moim podpisem. Cena całej butelki 1 zlr. 80 cent. — pół butelki 1 zlr. w. a. wraz z instrukcją użycowania. A. Moll, aptekarz i fabrykant wyrobów chemicznych w Wiedniu.

Table with columns for location (Kraków, Warszawa, etc.), type of train (Pociągi osobowe), and price.